



А в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

Розп'ятий Крстур

Про цей ювілей не будуть ки староукраїнським: „Слава писати ніде в часописах, його Ісусу Христу!“ Ми пізнали ма не прославлятимуть доповідя ми на ніяких академіях, а все таки він мій ювілей.

Чи тільки мій? — нас було тоді три сотні людей — чоловіків, жінок і дітей, що після року розп'яття цюварождженої Карпатоукраїнської Держави товпилися в маленькій школі румунського містечка Джімболі, на дограниці Югославії. Триста перших заточенців другої всесвітньої завірюхи, що осиротіло питали одне одного: — Де святкувати нам цюгорічний Великдень? Хто пригорне нас безхатніх — хто поділиться з нами свяченим?

Питання були пекучоактуальні: календар показував кінець березня, Великдень стояв за плечима — а виглядів не було ніяких.

В таких умовах одного чудового, квітневого ранку прийшло благовіщення: наші бачванські брати, з Руського Крстуру, забирають нас на Великдень до себе!

Якими словами описати те, що діялося в наших серцях після такої вістки... Гроло ковало обидь всміх зі слезами зворушення, руки пакували в клуки Ісусу всміх з постілю. А потім нас навантажили на поїзд і: прощай, Румуні! Ми їдемо до своїх рідних, на свята Радости — Воскресіння!

Після того, як поїзд вийшов на територію Югославії, ми відчували, як тягар непевної тривоги — страстні дні й тижні політичних втікачів — лишалися за нами. Перед нами лишалася ще коротка подорож поїздом, а на її кінці отверті рамена й кріпкі братні обійми наших гостинних господарів.

Ми мчалися вантажними автами по степових дорогах врожайного чорнозему. Якою близькою була омана степового краєвиду України?... Тут і по придорожніх маетках — „зимівників“ крстурської знаті...

Але то була тільки омана. Хорватський стиль забудовань виразно говорив, що ми були в Югославії, ноша й мова крстурських казали, що тут живуть нащадки вихідців з карпато-української ужгородщини й земліниці. Розп'ятий Крст-Ур, Христос посередіні села, був Хоминим доказом: ми не були в корінній Україні — Вона лежала новорозп'ята вже два десятиліття. Ми були тільки в психологічній Україні, що її всіли створити і вдержати впродовж сотні років наші героїські бачванці.

За декілька днів ми пізнали, вірцеву чистоту хат, народних традицій і душі побожних бачванців. Ми з орієнтальною дбайливістю береглися в обшуві входити до бачванської вітальні і здоровили людей тільки

Сьогодні свято Воскресіння Христового — свято Радости. Кризь слези великоп'ятничних болів і страждань — вобрадуємося нині! Бо Його Світле Воскресіння з мертвих дає заліпорук: швидко і для Вашого Крстуру і для нашої Матері-України і для цілого світу прийде воскресіння. Дні диного тріумфу книжників і фарисей почислені!

Осип Хустський.

**БАГАТО РАДОСТИ І ЩАСТЯ
В ДЕНЬ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО**
— бажає —
усім своїм Членам та всьому Українському
Громадянству
ГОЛОВНИЙ УРЯД
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ



Вгору серця!

І знову Великдень. Як років тому десять, сто і тисячадев'ятсотсорокдев'ять зустрічасмо це найбільше свято перемоги життя над смертю, правди над неправдою, світла дня над темною ніччю. І знову, як щороку перед нами і на всі віки після нас, зривасмо чорний серпанок зневіри та кріпимо себе надіями, що зв'язані з Воскресінням.

Великдень — це наче зелена, життєдайна оаза на пустині щорічної нашої мандрівки. З поняттям Христового Воскресіння зв'язані всі наші найкращі думки, почування і сподівання. Великдень бо — це символ радості, найбільшої радості вічного життя. Не диво ж, що в обряді цього Великоднього Торжества сплелася стільки прекрасних, радісних символів. Все: гомін дзвонів, вротисті відправи, щирі молитви, радісні пісні, погідні лиця, святкові одяги все це зливається в одну чарівну симфонію весняної радості і щастя, в симфонію Великодня, що його все з новою тугою, з новими надіями і з новою вірою дожидають покоління, старі і молоді, бідні і багаті. В роковій оазі Великодня всі ми, спрагнені мандрівники життя, черпаємо нові надії та набираємо нових сил до дальшої мандрівки по пустельних буднях. І знову Великдень і знову запалюється нова віра в перемогу правди і життя. Тому — вгору серця!

Вгору серця, Український Народе! Сьогодні Ти ще розп'ятий, Ти ще зазнаєш всіх терпінь, знуцань і понижень Голгофти, але завтра Ти воскреснеш, як воскрес розп'ятий на хресті Бог. Був колись час, що світом потрясли опанцирені полки і над ним всевладно панував п'ястук багачої тиранії, як сьогодні панув він над Тобою. Скільки було цих тиранів за цих тисячадев'ятсотсорокдев'ять років? І що сталося та де вони сьогодні? Сліду марного по них не залишилось, але Правди Воскресіння не одоліли жадні сили пекла.

Нема чаші, яка вмістила б горе і страждання української Голгофти. Нарузі і знуцанням ні кінця ні краю немає. Звуки Софійських дзвонів ще й сьогодні не розраднують серцець та не понесуть по Україні благовісті, що Він воскрес. Не відповість Святій Софії Святий Юр, бо по всій тій країні, де колись Дніпро і Дністер про славу і радість гомоніли, сьогодні смерть.

Проте, народові України на рідній землі і по широких світових бездоріжжях немає потреби і не можна падати духом. Бо чи може Україна виректись цієї великої віри у своє Об'явлення, що його символізує Христове Воскресіння? Ніколи! Воно таке велике і святе, що за нього варта перейти шлях терпінь Голгофти. А після Голгофти напевно прийде Воскресіння. Прийде час і скінчаться всі нерони, розвіється тьма неволі і воскресне по всій землі Правда, як Христос Воскрес. Тому — вгору серця!

Вгору серця усі ви, Брати і Сестри наші. Вгору серця, бо всі неволі і терпіння, всі недостачі і пониження, всі болі і смутки мають свій кінець. Натомість вічне з життя і вічна його правда для всіх, хто її визнає. Тому — вгору серця!

З Воскресіння Христового черпаємо нашу правду і в ній найдемо нашу силу і нашу радість. Це поможе нам перемогти всі наші особисті і спільні Голгофти, це допоможе нам з'єднати наші серця і наші руки, бо тільки так ми зможемо відвалити камінь зла та промостити шлях до воскресіння Правди і Добра. Тому — вгору серця!

Улас Самчук.

І друг друга обнімим

Поняття „Христос Воскрес“ протягом тисячеліття а року в рік, з покоління в покоління, освіжувало віру нашу і наших предків у велику правду вічності, якою була, є і, надіємось, буде завжди Любов. За право любити Син Бога і Син Людини прийшов у цей світ, щоб вмерти смертю людини і воскреснути воскресінням Бога.

При згадці цієї величної містєрії одразу уявляється наше дитинство. Іде наше покоління має право на такий чудовий сентимент. Ми ще самі були присутніми, коли таке „воскресіння“ творилося на наших очах однієї чарівної весняної ночі.

Ми ще самі бачили, як „відвалювався камінь від гробу“, а хор янгелів надхненно і величнно сповіщав світ, що „Христос Воскрес із мертвих, смертність смерть здолав“. І коли ми вертались тоді до свого дому, ми кидались один одному в обійми — ворог не ворог — і надхненно казали: Христос Воскрес! А нам відповідали: Воістину Воскрес!

На жаль, недосконалість людська внесла сюди деякі досить дитячі корективи. „Людина розумна“ керується „науковими засадами“, піддалася нарешті своїй слабості і своєму песимізму, дїкаючись „життя вічного“ і повірила, в життя дочасне та що воскресіння Любові їй зайве, бо ж вона, мовляв, вже „все знає“, а тому, відкидаючи „забобон“ віри, повірила в забобон атеїзму — тієї віри в зеро, віри в ніщо. Релігію, що оформлює Бога, вона своїм розумом повернула в релігію, що оформлює матерію — переважно мертву матерію.

Але то все з ділянки химери. Не так вже тяжко вирікти кілька слів „релігія опіум“, чи щось подібне, щоб одразу набити собі славу реформаторів життя. В п'ятнадцять-шістнадцять років нашого життя, ми майже всі пережили час таких реформаторів, але вже трохи пізніше, коли починали дивитися і бачити, ми починали одразу приходити до інших висновків, щоб ще пізніше дійти до переконання, що не все це „опіум“, чого ми не знаємо, як і не всі слова золото, що дуже блищать на перший погляд зору. Бо релігія як просторова, так і часова, як та кож вітально, далеко перевищує всі наші здобуті в цій ділянці „розумові“ знання. Ми все приходимо до висновку, що в дійсності ми нічого не знаємо, чому саме, коли зародилось перше життя на землі, зародилось також початки віри в життя вічне... В ту силу сил, що життя дає і життя правдиво і життєдайно нормує.

Християнство ж до того дало нам віру в Добро. Християнство дало перспективу в простір в образі Любові. І ніякі „наукові аргументи“ будь вони тричі наукові не зможуть заперечити цих простих понять. Реформатори релігії зєра перелякано творять собі кумири і падають з першого кррку, а Христос казав тільки любфтеся і мільярди людей на землі протягом понад тисячу дев'яносто років кидаються друг друзів в обійми і захоплено вимовляють Христос Воскрес. Хіба можна такі речі збагнути нашим звичайним розумом?

Віра в Правду Воскресіння Любові, нам, українцям, це єдина життєносна віра в нашому всесвітньому горю. Ніде, ніхто і ніколи не потребував ще такої напруженої, непокитної віри, як саме ми. Коли Христос Бог у своїй всесильності перемогли смерті життям свого воскресіння та виліз через нашу віру в наш живий дух свою величну любов і коли б ми опізнали її, як найбільший скарб нашого існування, ми напевно легко перенесли б бремя нашого національного лиха. Бо ще, здається, ніколи не стояли ми перед таким страшним і рішенням іспитом нашої історії, як а наші діти і наші всі обіймає смертельна тривога, чи ми той іспит бодай задовольняючи витримаємо. Обтяжені досвідом минулого, вглиблюючись в душі людей нашого племені, ми маємо причини боятися майбутнього, бо по суті ми так мало готові сприйняти дійсність, як ще ніколи. Душу нашої людини режерає взаємодовіря і крики по єдності, це крики з порожнечі і в порожнечу, бо вони не справжні, не щирі, а головне нездійсненні навіть при найкращій волі. Як можуть люди творити єдність унесені ненавистю, замкнуті самі в собі, обмежені простором, позбавлені бажання розірвати свої круги. Навіть велична жертва Христа, Його чин воскресіння не завжди правдиво переломлюється в нашої практиці, бо ж не можна ненавидіти іменем Христа, а ми часто цим іменем саме ненавидим.

Схаменімся, бо лихо нам буде! Ой, буде лихо! І то не через „злих воріженьків“, а через найбільших патріотів, засліплених саме „патріотизмом“ виключного і „єдиноправдивого“ свого егоїстичного розуміння цієї справи. Вірою в себе, але не обмежуймо цілості до одиниці, чи гурта одиниць. Діймо, як одиниці і гуртуймося в гурти, але цементаймо силою любови всіх і до всіх, у цілість, так як цього хотів, як це казав і за що був розп'ятий Христос-Бог, сьогодні ще раз воскреслий в наші уяві.

Де знайти слів, щоб висловити невисловлене? Де знайти душ, щоб це невисловлене розуміли? Поверніться німі і (Докінчення на стор. 3-тій).

**ТРАДИЦІЙНИМ ВЕЛИКОДНІМ
„ХРИСТОС ВОСКРЕС“**
— вітають —
ВСІХ УКРАЇНЦІВ
РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ „СВОБОДИ“

о. П. Корсунівський.

БУЛО КОЛИСЬ...

Христос — Воскрес! Золото-верхий Київ! Який Ти пражасний! Який святий у Великодню Ніч!

Чи є в Тобі така жива істота, котра бачила б спати, не жити? Тарасю, красю, і красюю ніч! Воскресіння? Нема!... Скрізь радість! Свята радість!...

І в звичайні дні кипить в Тобі життя! Але в Святу Ніч — Ти Єрусалим, Український Єрусалим!

Христос у тробі ще, бо вечір ще Великої Суботи. Але Ти знаєш, що після ночі настає день; що після бурі, мряки, зливи — настане яснота, погода, забригають ясне сонечко, загірє повітря, земле, залле своїм діромінням, як дощем, вселенну всю. Закличе до життя усе, що є живого у півні: і людей, і звірят, і пташок, комах, дерева, цвіти і шовкову травичку.

Це знає Київ. Знає, що після темряви над світом запанує світло. Над злом добро верне вісьме. Страждання скінчаться, загостяться і страшені рани; із ненависти виросте Любов, як із нещасливої отруйливої гусені метелик вилетить прекрасний, як із шкаралупи вилупиться й зацвірінькає пташко, і заспіває на весь світ, сповістив, що він живе вже, що він уже зазнав радості життя!...

Ти й те знаєш, Золотоверхий Києве, що трохи ще часу, і життя переможе смерть. І Ти готуєшся зустрінути його. Як кров тече по жилах, так вулиці Твої і перевулки наповнені людьми, — людьми, котрі чогось чекають, чогось, що дасть їм життя, їх душам та серцям, що зів'яли, розбіє віковічні кайдани зла, як сонце вщеплює руйнує льодові окопи суворой зими.

Як кров пливе по жилах до джерела життя людини — серця, так по Твоїм, о, Києве Святий, дорогам, вулицям та майданам люд-пряме до джерел життя духовних, до Божої Премудрости, до Софії — твердині народу, духа українського. В ній бо вітає дух творця П — українського князя Ярослав, вдячним народом Мудрим названим.

Свята Софіє! До Тебе линуть всі серця Народу Українського. Ти осередок дум і

мрій найкращих! Ти гасло й прапор всіх змагань синів многострадального народу нашого! Ти бачила Голгофту, муки, слези синів й дочок Твоїх. Ти бачила татар, Боголюбського Андрія московського. Але Ти бачила і переживала й радість Воскресіння, коли наблизився до Твоїх мурів у славі Перемоги й Визволителя Вітчизни наш Богдан Преславний, коли в новітніх часах на Твоїм майдані перед Лицем Твоїм наш нарід почув слова волі, слова незалежності, слова з'єднання ворогами розлучених.

Ти поневірена була чужинцями. Вже інші голоси та інша мова наповняли Твої стіни. Але, „жива правда у Господа Бога!“ Після довгої-довгої темної ночі настав світанок, зійшло сонце. Прокинулись люди від довгого та важкого сну... і знову Твої старі мурі почули давні голоси, почули Рідне Слово. Невимовна радість!...

Як морські хвилі, що котяться одна за одною, так пливе нарід до Св. Софії, наповнює собою величний храм, заливає всі куточки, всі простори. А з середини собору, з-перед Св. Плащаниці, над котрою світає дим фиміани, доносяться слова Діяння Св. Апостолів. Як мило і радісно слухати Св. Письмо в рідній мові!

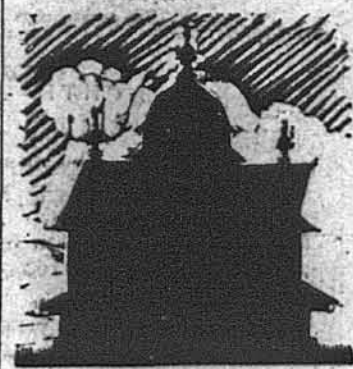
І кожне слово западає глибоко в душу людини, і кожний подивляється тім, які несли Св. Апостоли для розповідання по землі Науки Великого Учителя.

Ось, дочитайся „до Христа“, до пів дванадцятої години ночі, коли є дзвіниця Св. Софії заграв понад усім Києвом мугутний звук дзвону — Рафаїла, жертвованого козаками Сагайдачного після вдалого походу на турків. З того срібла, яке здобули вони від турків з малою домашньою міді і вилитий той дзвін.

Йому відкликнувся ще більш мугутний голос дзвону „Братського“ з дзвіниці Печерської Лаври, а за ним загули і дзвони зо всіх київських церков. Повітря здригнулося від радіщів. Зараз же наступить мент перемоги Світа над темрявою. Зараз будуть розторошені пекельні брами й відчиняться Райські Двері!...

Рівно в північ повітря здригається ще більш, ще більшою радістю наповнюється — це „задзвонять в усі дзвони“. Всі храми заливаються морем світла лампів, що ними обнізані стіни та бані церков, і тисячі свічок в руках людей. Виходять хресні походи: До голосів дзвонів приєднується спів народу: „Воскресіння Твоє, Христе Спасе!“

Невимовно чаруюча картина, коли навкруги церков ідуть



з хрестами, хоругвами, образами, завітаними вишитими рушниками, великі натовпи народу із свічками в руках серед темної Святої Ночі!

Обійшли трічі. Похід зупинився перед зачиненими дверима Св. Софії.

Старенький Митрополит, обраник і улюбленець народу, починає: Слава Святий... а потім голосом повним радості та торжества: Христос Воскрес!... із мертвих, смертю здолав, і тим, що у гробах, життя дарував!... — підхоплює свячення.

Захоплено далі повторює народ. І понеслися до Небес, до Престолу Перемоги смерті звуки пісні Перемоги!...

Хвилини неземної радості, невимовного зворушення. Здається, не тільки душі людські піднеслися до Неба, але й уся природа, і навіть, холодні мурі стін разом з людьми приймають участь в цьому торжестві.

Ось звертається старенький Митрополит з радісним окликом до людей: — Христос Воскрес!

— Направду Воскрес! — лунає з глибин сердець тисячів людей.

Відчиняються двері. Входить в Храм, а з хорів наче пісня херувимів гремить ра-

дійсне: Христос Воскрес!... Великодня Заутрення. За нею безпосередньо Служба Божя — Літургія. До шостої години тягнеться відправа. Але обличчя людей — світлі. Не видно на них ніякої втоми, хоч і в останні дні зовсім люди не мали спочинку, готуючись до зустрічі Світлого Празника, а в цю Святу Ніч ніхто не відпочивав. Радість перемогла втому.

Закінчується Свята Відправа і знову хресний похід вирушає на обхід церкви, а навкруги її рядами розставлені кошички з великодніми стравами для посвячення.

На Сході, наче золото розлилося по небі. Великодній світанок. Світло його бореться і проганяє темряву ночі. Христос Воскрес! Немає ночі, немає темряви!

Повітря напоєне весняними ароматами бруньок на воскресючих деревах, наповнюється різноголосим веселим щебетанням пташок — і вони співають славу Воскреслому. І так легко-легко дихається!...

І повітря, і дерева і пташки, і вся природа співає: Христос Воскрес!

Світло, Правда, Любов — Переможи!

Кайдани розбиті, ярма скинуті, — а над всією страдальною землею розстелився ніжний, світлий серпанок волі. І в змучених стражданнями душах людей запалають почуття братерства. І приятелі, і вороги, і знайомі й незнайомі в священній радості ідуть один до одного в обійми. Христос Воскрес! — Воістину Воскрес!

Було колись!...

А тепер Тебе, Свята Софіє, і Тебе, Золотоверхий Києве, знову окутали темні льодові хмари з півночі!...

І друг друга обнімим

(Докінчення зі стор. 1-шої).

Так має бути. Мертві і живі, народжені і ненароджені, дома і не дома, добрі і не добрі, розумні і не розумні — все то люди. Все то народ. Все то люди.

Далекі від того місця ми були в ці одні там. Ми трохи втомлені. Але ми клянемось, що ті що вірять — сильні, не похитно сильні в своїй вірі і наша втома це тільки втома тіла. Ми знаємо, що нас не вб'ють так легко ті, кому цього хочеться, бо ми віримо у вічне Воскресіння. З нами на правду Бог, бо Він тільки з нами, що*Його чуємо. Христос Воскрес! Христос Воскрес!

Вертаючись до Христа, до його „Христос Воскрес“, ми вертаємось здалека десь туди, де наші небо і земля, де наші живі і наші мертві. Якраз у ці урочисті дні ми стільки переживали там доброго і радісного. Як тоді дзвонили дзвони — дзвони батьківщини! Як шуміла звучна мова розрадіснених уст! Як дзвеніла пісня „Ой, вже весна, ой, вже весна і з стріх вода капле“, як виводили наші дівчата свого кривого танка на цвинтарі, як ми йшли на могили і нашим вмерлим казали „Христос Воскрес“, а вони нам відповідали мовою, яку ми виразно чули: „Воістину Воскрес!“

А йдучи до дому — лишали на могилах дві червоні крашанки, бо знали, що ті там і ми тут такі самі живі, як не во плоть, то в душі, у небі, у вічності. І так було добре, і так було правдиво.

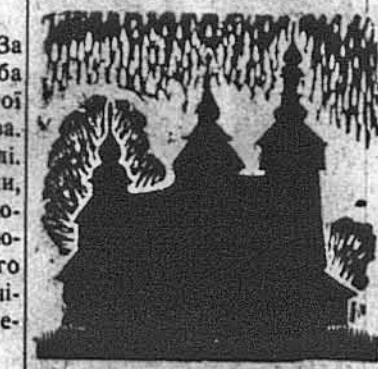


ВСТАВАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМАСИМ СТАВАЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНОВОГО МАЕТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО

для членів Українського Народного Союзу в Джерзі Ситі, Н. Дж.

— засилає —
Dr. N. VOSTROSABLIN
121 Grand Street, Jersey City, N. J.
BErgen 4-5522



ВОСКРЕСНЕ І ПРОСЛАВИТЬСЯ

Воскресіння Христове!...

Я сиджу за круглим родинним столом. В моїй голові плутаються думки. На хвилину закриваю очі, і переді мною розкривається панорама Золотоверхого Києва: гудуть великодні дзвони Софії, Володимира, Андрея. Гудуть дзвони на кожному майдані, гудуть дзвони на кожній вулиці, на кожному провулку. В передзвонах чується якісь величаво-урочисті мелодії, що перемішуються з мелодіями співу хору Св. Софії і утворюють якусь чудодійну небесну симфонію:

Христос Воскрес із мертвих, Смертю смерть подолав, І тим, що у гробах Життя дарував. Тисячі маси. І я серед них. І мене радість обгорнула, ніби струм. За звичаями предків народ христосується — цулується. Один одному дарує червоне яйце!...

На обрії показуються золоті пасма сонця. Народ несе до дому свячене. І ще, здається, не пробігло й пів години, а навколо церков життєрадісна мова співає гайок. А дзвони гудуть, і звуки їх десь далеко переливаються в низині сірих хвиль Дніпрових!...

Я розкрив очі. Переді мною сидить моя вистраждана родина. На столі свячене, паска, яйця, квітка. Країна Свободи прийняла мене як рівного. Але рука моя не охоче простягається до їжі. Розум нагадав, що столицю моєї землі ворог перетворив в пекло: церкви зруйновано, святі місця розорено. Замокляли дзвони, зникла радість. Їх замінили важкий стогін і ридання братів моєї крові. Вони не спекли св. паски, бо не мають з чого, вони не красили червоного яйця, бо ніде взяти. Дороздну пшеницю, м'ясо, яйця, цукор і вино пограбовано і вивезено до ненасистої Москви.

Обдурена, пограбована, сплюндрована столиця моєї батьківщини, як і вся земля нації сином якої є я, день Воскресіння Христового святкує в жалобі. Тому і мені не дуже смачно їсти цей ситий св. хліб, бо мені хочеться поділити страждання моїх братів і сестер.

І хоч київські дзвони мовчать, але в глибині моєї душі вони дзвонять. Дзвонять, бо вірю, що їх хвилює мовчанка перед великою радістю. Замучений ворогами Христос Воскрес, воскресне й замучена ворогами Україна. Воскресне й прославиться своїм чином і ділами, як Соборна Незалежна Держава.

Тоді тзвони столиці моєї батьківщини не замовкнут ніколи.

Ол. Зозуля.

Микола Коколюський.

КРАПЛИНА КРОВИ

(Великодня легенда).

Кам'яниста гора. Розпалене сонце силє жар. Земля давно вже віддала свої останні соки. Розсипається в пил. Тріскає розпечене каміння. Дрібна травинка ще тут і там виглядає зі щілин, видихує рештки щебече пісеньку отсій людині, що так якось дивно розвела свої руки, що так чогось тихо — тихенько зависла між небом і землею. Ба! Але ж бо в голові людини вбилося гостре колюче тернина. Це ж болюче. А може би так поспробувати витягнути колючку... І пташина сідає на склонену голову, хапає в малий дзьобок терня та намагається з усіх дрібненьких сил витягнути його. Даремні твої зусилля, пташино! Надто сильна людська злоба. Тільки одна колючка дрогнула. А з під неї виплила груба, густа, аж чорна краплина крові, і багром всякла в пірячко на дрібні, щебетливим горлі пташини.

І піднімаються опущені, важкі повіки. Лагідний, добрий зір падає на пташину. Ласкавий усміх на зболілих устах, і тихе, сердечне слово.

Благословенна будь, мала пташино! За твоєю щирі пісеньку в тяжку годину. За твоє добре серце. Твої діточки будуть по віки носити на своїх пірячку оту мою краплину крові!...

І на середньому хресті розп'яте тіло. Та не прив'язане шнуром, а так просто прибите грубими цвяхами до дерева. Під тягарем тіла цвяхи роздирають руки і ноги. Страшені рани чорніють засохлою кровю. Болюче напняті ребра ледви ворухнуться, витягаючи одробину повітря. Сонце випиває з обнаженого тіла останні краплини води. Сухі, сірі уста тріскають глибокими розпадами. Біль вривається гострим різким морщинами в кожну уст. Замінені очі на скляні. Голова, прикріплена дивним вінком із гілок колючої тернини. Тільки страшні судороги стрясають десь-колись цілим тілом. І шороз тихше шепочуть спалені уста.

Довкола німа пуста. Ще недавно ревіла тут стотисячна юрба. Вона прагнула людської крові. А коли наситила своє вочев серце людським горем і терпінням, пішла спокійно в своє легище. Тепер заїдає зі смаком своє печиво і до діточок говорить пестотливі слова устами, що сьогодні ж ргали проконами, і гласкає дитячі головки руками, що сьогодні ж бичували з погордою скатовану людину!...

Та ні! Не пуста гора. Під середнім хрестом дві скулені, жіночі постаті, закам'янілі з болю.

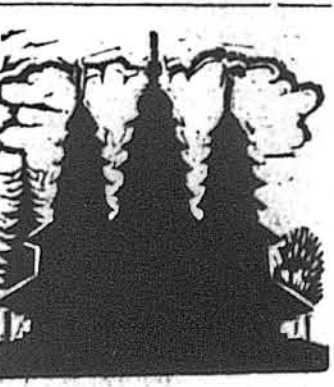
І ще одна жива істота, дрібна пташина, ластівка. Прилетіла звідкись, сіла на рам'я хреста, тай щебече. Співає про те, який світ гарний, яка прекрасна голубина неба, яка

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

Замість висилки великодніх побажань зложив Василь Шабатура з Пітсбург, Па., \$25 на політичну працю УККомітету.

ЗАМІСЦЬ СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ

З нагоди Христового воскресіння зложили в домівці У. И. Союзу як „великодню писанку“ замість висилки святочних побажань на допомогу акцію ЗУАДКомітету і політичну працю УККомітету по \$25: М. Мурашко, Д. Галичін, Р. Слободян, Л. Мишуга. По \$20: С. Шумейко, А. Драган. По \$5: С. Демидчук, С. Гладкий, Я. Кулинич.



ВЕСЕЛИХ СВЯТ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО

желе

П. Стасюк



ВЕСЕЛИХ СВЯТ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО

— бажають усім —

УКРАЇНЦЯМ З ЙОНКЕРС, Н. Й.

Дучинський

дочка АННА

й зять ВАСИЛЬ ЧЕРКО

111 YONKERS AVENUE
Tel. YONkers 3-6121

Спокійно він підліз до повітряного отвору і кинув шматку в коритар.